

Tabulka 3. Aktiva a pasiva bankovních peněžních institucí <sup>1)</sup>  
*Assets and liabilities of banking monetary institutions* <sup>1)</sup>

mil. Kč / CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Rok Year	Stav k Balance as 31.3.	Index	Stav k Balance as 30.6.	Index	Stav k Balance as 30.9.	Index	Stav k Balance as 31.12.	Index
Aktiva celkem - brutto <sup>2)</sup> <i>Total assets - brutto</i> <sup>2)</sup>	2008	3 877 818	116,4	4 080 567	115,1	4 128 298	113,5	4 157 179	111,8
	2009	4 248 383	109,6	4 222 660	103,5	4 179 750	101,2		
v tom: Nehmotný a hmotný dlouhodobý majetek - brutto <i>Tangible and intangible fixed assets - brutto</i>	2008	106 427	103,0	107 312	103,0	107 871	102,5	110 516	104,6
	2009	111 274	104,6	111 489	103,9	111 302	103,2		
Pokladna <i>Balance in cash</i>	2008	27 652	108,6	28 769	108,9	28 606	110,5	39 776	115,0
	2009	32 270	116,7	34 915	121,4	33 787	118,1		
Poskytnuté úvěry a vklady <i>Loans and advances</i>	2008	2 745 606	119,0	2 934 812	117,9	2 996 881	116,9	2 826 775	111,8
	2009	2 942 690	107,2	2 933 861	100,0	2 892 901	96,5		
z toho: za klienty <i>Loans and advances to customers</i>	2008	1 831 829	124,5	1 938 541	122,1	2 029 353	120,3	2 075 701	116,2
	2009	2 078 753	113,5	2 091 427	107,9	2 091 291	103,1		
Cenné papíry <i>Securities</i>	2008	788 641	104,3	787 574	98,0	790 250	97,3	886 664	101,7
	2009	863 029	109,4	916 509	116,4	932 181	118,0		
z toho: Státní bezkupónové dluhopisy <i>Treasury Bills</i>	2008	31 720	55,3	20 458	42,8	28 299	72,8	57 528	94,8
	2009	43 765	138,0	61 943	302,8	63 049	222,8		
Ostatní aktiva bilanční <i>Other assets</i>	2008	209 493	151,3	222 100	179,3	204 690	155,9	293 449	166,0
	2009	299 120	142,8	225 886	101,7	209 578	102,4		
z toho: Kladná reálná hodnota derivátů <i>Positive fair value of derivatives</i>	2008	116 749	166,5	144 556	195,2	126 471	162,3	206 283	221,7
	2009	201 193	172,3	146 603	101,4	127 411	100,7		
Pasiva celkem - brutto <i>Total liabilities - brutto</i>	2008	3 877 818	116,4	4 080 567	115,1	4 128 298	113,5	4 157 179	111,8
	2009	4 248 383	109,6	4 222 660	103,5	4 179 750	101,2		
v tom: Přijaté vklady a úvěry <i>Amounts owed</i>	2008	2 885 550	114,7	3 063 272	113,5	3 084 108	110,9	3 063 914	110,5
	2009	3 128 617	108,4	3 170 396	103,5	3 131 986	101,6		
z toho: Vklady klientů <i>Amounts owed to customers</i>	2008	2 338 065	112,6	2 396 621	110,1	2 453 235	110,8	2 514 786	108,0
	2009	2 515 771	107,6	2 544 910	106,2	2 515 622	102,5		
Emitované dluhové cenné papíry <sup>2)</sup> <i>Debt securities issued</i> <sup>2)</sup>	2008	347 257	120,8	356 817	118,1	387 462	123,6	369 688	104,8
	2009	365 655	105,3	360 075	100,9	358 169	92,4		
Základní kapitál <i>Subscribed capital</i>	2008	70 946	97,9	72 886	100,5	71 852	98,6	73 608	99,6
	2009	74 208	104,6	74 208	101,8	75 408	104,9		
Ostatní pasiva bilanční <i>Other liabilities</i>	2008	276 807	141,5	298 389	140,1	279 776	139,2	330 219	139,5
	2009	342 732	123,8	289 465	97,0	268 597	96,0		
z toho: Záporná reálná hodnota derivátů <i>Negative fair value of derivatives</i>	2008	108 458	185,1	130 762	193,8	114 449	167,3	196 056	239,1
	2009	187 128	172,5	135 133	103,3	117 387	102,6		

1) od roku 2002 bez ČNB / *excl. CNB since 2002*

2) včetně neobchodovatelných dluhových cenných papírů / *including non-marketable debt securities*